

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1387
05. KW / 04.02.2022

Impfaktion am 5.2.2022 in Wächtersbach in den Räumlichkeiten der Friedrich-August-Genth-Schule

Die Schulleitung der Friedrich-August-Genth-Schule freut sich, über den Kreiseltererbeirat des Main-Kinzig-Kreises, in Zusammenarbeit mit der MVZ Medical Care GmbH, eine freiwillige Impfaktion in den Räumen der Friedrich-August-Genth-Schule anbieten zu können.

Die freiwillige Impfaktion, zu der auch Personen (auch Erwachsene) eingeladen sind, die nicht der Schulgemeinde der FAG angehören, wird am Samstag, 05.02.2022 ab 10 Uhr im Neubau der Friedrich-August-Genth-Schule stattfinden.

Geimpft werden können alle Personen ab 5 Jahren. Auch „Boosterimpfungen“ für 12- bis 17-Jährige, sofern die zweite Impfung mindestens drei Monate zurückliegt, können verabreicht werden.

Zur Verfügung stehen die Impfstoffe von Biontech und Moderna. Die



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Kinder im Alter von 5 bis 11 erhalten den für sie einzig zugelassenen Impfstoff von Biontech.

Da der Impfstoff von Biontech für Personen ab 12 Jahren leider nicht unbegrenzt zur Verfügung steht und dieser der einzige ist, der für die Altersgruppe von 12 bis 30 Jahre von der Stiko empfohlen ist, wird dieser in der Regel nur an Personen in dieser Altersgruppe vergeben. Personen über 30 Jahren erhalten in der Regel den Impfstoff von Moderna. Den Link zur Anmeldung bei der Impfaktion findet man auf der Homepage der FAG (www.genth-schule.de).

Selbstverständlich ist ein Arzt vor Ort, der gerne offene Fragen beantwortet. Minderjährige Personen müssen von einem Erziehungsberechtigten begleitet werden.

Mitzubringen sind: der Ausweis, die Versichertenkarte und – falls vorhanden – der Impfausweis.

Die gebuchte Zeit ist eine Richtzeit, da es erfahrungsgemäß zu Wartezeiten kommen kann.



Axel Farr
Vorsitzender des Schulelternbeirats der
Friedrich-August-Genth-Schule



Dirk Eckrich
Direktor der Friedrich-August-Genth-Schule



Kay Wilde
Stv. Schulelternbeirat der Friedrich-August-Genth-Schule und Beisitzer des Kreiselternebeirats Main-Kinzig-Kreis



Sonnenuntergang an der „Aurora“ (Foto BiL)

Die Wasserentnahme im Faktencheck

**Frankfurt muss einen ordentlichen
Wasserbedarfsnachweis vorlegen.**

**Die Wasserverluste beim Transport betrugen in
der Vergangenheit bis zu 660.000 cbm im Jahr.**

**Eine Laufzeit von 30 Jahren ist zu Zeiten des
Klimawandels weder nachhaltig noch zielführend.**

**Wasser ist die Lebensader unserer Heimat,
es muss erhalten und geschützt werden.**

Dalles Kicker Unterreichenbach

Umbau- und Sanierungsprojekt / Spendenaufruf:

Liebe Mitglieder und Vereinsfreunde, Lange haben wir im Hintergrund geplant und die Zustimmung von verschiedenen Behörden eingeholt. Nun möchten wir euch mitteilen, dass wir im Jahr 2022/2023 den Umbau und die Sanierung unserer Toilettenanlagen in unserem Vereinsheim durchführen wollen.

Durch die über 20 Jahre lange Nutzung weisen unsere Toiletten starke Schäden und Gebrauchsspuren auf, sodass es nun an der Zeit ist, diese zu erneuern. Im Zuge dessen möchten wir die Toilettenanlage vergrößern und ein behinderten-gerechtes WC installieren.

Dazu benötigen wir allerdings noch eure Unterstützung – finanziell oder mit helfender Hand.

Dafür haben wir ein Spendenkonto über die Spendenplattform „Partner der Region“ der VR-Bank Fulda eingerichtet. Hier findet ihr nähere Informationen zum geplanten Umbauvorhaben. Über diese Plattform besteht auch die Möglichkeit uns finanziell in diesem Vorhaben zu unterstützen. Schaut euch gerne das Projekt unter folgendem Link an:

<https://www.partnerderregion.de/project/sanierung-toilettenanlagen-im-dalles-kicker-vereinsheim/>

Gerne könnt ihr auch auf folgendes Konto spenden: IBAN DE11 5075 0094 0007 0017 72 mit dem Verwendungszweck Spende Toiletten.

Wir danken Euch vielmals für Eure Unterstützung und hoffen, dass wir nach dem Umbau auch wieder vollzählig und in gewohntem Maße das Vereinsheim nutzen können. Bis dahin passt gut auf Euch auf und Bleibt gesund! Euer Vorstand der DKU

Vogelschutzverein Hitzkirchen

Am 20.02.2022 lädt der Vogelschutzverein Hitzkirchen alle naturbegeisterten Vogelschutzfreunde zur Reinigung der Nistkästen, inklusive kleiner Wanderung, ein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Treffpunkt ist um 9:00 Uhr an der Vogelschutzhütte in Hitzkirchen.

Gegenwind 21 Birstein e.V.

Am 18. Januar 2022 wurde der gemeinnützige Verein Gegenwind 21 Birstein e.V. beim Amtsgericht eingetragen. 1. Vorsitzende ist Christiane Mohr, Birstein-Unterreichenbach, 2. Vorsitzender ist Walter Haschke, Bad Soden Salmünster-Schönhof, Beisitzer ist Martina Jung, Birstein. Aufgaben und Zweck des Vereins sind unter anderem die Förderung des Naturschutzes und die Landschaftspflege, indem er sich für den Schutz, die Pflege, die Entwicklung und den Erhalt der Natur- und Kulturlandschaften im Bereich Birstein und der angrenzenden Landschaften einsetzt. Aktuell wichtigstes Thema des Vereins ist der Erhalt des Lebensraums der heimischen Tierwelt und die Lebensqualität der Birsteiner und Schönhofer Bürger. Leider ist dies durch den geplanten Bau von weiteren Windenergieanlagen in Gefahr.

Es wird sicherlich ein anstrengender und kein einfacher Weg, aber das Engagement wird sich lohnen. Der Verein hofft auf viele neue Mitglieder und verweist auf den Mitgliedsantrag auf seiner Internetseite www.21gegenwind.de. Jeder ist willkommen, sich einzubringen, sei es durch tatkräftige Unterstützung oder in finanzieller Hinsicht.

Der Verein freut sich auf Sie.

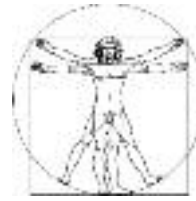
Umbaumaßnahmen beim SV Birstein

Wir wollen die bestehende Garage für unsere Geräte zur Platzpflege umbauen. Die vorhandenen Geräte sollen in einen Container ausgelagert werden und Sport und Trainingssachen in die umgebaute Garage eingelagert werden. Das Garagentor wird ausgebaut, die vorhandene Öffnung verkleinert und eine Sicherheitstür eingebaut. Der Raum im Sportheim, in dem die Trainingssachen bisher untergebracht waren, soll als Büro und Archiv verwendet werden.

Dazu benötigen wir allerdings noch eure Unterstützung – finanziell oder mit helfender Hand. Dafür haben wir ein Spendenkonto über die Spendenplattform „Partner der Region“ der VR-Bank Fulda eingerichtet. Über diese Plattform besteht auch die Möglichkeit uns finanziell in diesem Vorhaben zu unterstützen.

Schaut euch gerne das Projekt unter folgendem Link an: <https://www.partnerderregion.de/project/umbau-und-erneuerung/>

WIR MACHEN URLAUB vom 14.2. bis 18.2.2022



Vertretung in dieser Zeit:
Praxis Ingo Birkenberger, Birstein

**Ihr Praxisteam
Dr. Schultheis**



Metzgerei ACKER
Gartenstraße, Tel. 06054/2110

Sehr geehrte Kunden!
WIR MACHEN URLAUB
vom Montag, d. 14. Februar
bis Mittwoch, d. 9. März!
Ab Donnerstag, d. 10. März,
sind wir wie gewohnt wieder für Sie da!
Ihr Ackerteam!!!

Weihnachtsbaumsammelaktion in Udenhain

Der Vorstand der FFW Udenhain bedankt sich bei allen Helfern für die gelungene Einsammelaktion der abgeschmückten Weihnachtsbäume. Ohne die zur Verfügung gestellten Fahrzeuge und die sehr leckere Verpflegung wäre es nicht so gut gelungen.

Ein herzliches Dankeschön auch für die vielen Geld- und Sachspenden, die für die Kinder- und Jugendarbeit der Feuerwehr verwendet werden.

Ski-Club Birstein e.V.

Ski-Trainingslager St. Johann - Alpendorf 2022 - Nachtrag!

Einige der Erwachsenen bekamen auch diesmal ein paar Tipps für den „letzten Feinschliff“, da unsere „Schneehäschen-Gruppe“ (lauter junge Damen und Herren) inzwischen sehr gut Skifahren kann.

Mit viel Engagement und Spaß auf beiden Seiten erzielten unsere beiden Skilehrer Ralph Scheurich und Stefan Solbach sichtbare Erfolge, wofür wir uns herzlich bedanken möchten!

Für die gespendeten Antigentests von Anja Kauck (Apotheke am Schloss) bedanken wir uns auch ganz herzlich.



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

Wenn Sie eine Kleinanzeige veröffentlichen möchten, benötigen wir EINMALIG dieses Formular für die Lastschrift. BITTE schneiden Sie es aus und heben es gut auf, da uns jede Woche Anrufe von Leserinnen und Lesern erreichen, die weder Internet noch einen Drucker oder ein Faxgerät zur Verfügung haben!

SEPA-Lastschriftmandat (SEPA Direct Debit Mandate)
für SEPA-Basis-Lastschriftverfahren/for SEPA Core Direct Debit Scheme

Name und Anschrift des Zahlungsempfängers (Gläubiger)

Text & Grafik Service

Eva Maria Martin

DIE REGIONALE

Im Erbes 5

63633 Birstein

Wiederkehrende Zahlungen/
Recurrent Payments

Gläubiger-Identifikationsnummer (CI/Creditor Identifier)

DE23TGS000000851506

Mandatsreferenz

11 900

SEPA-Lastschriftmandat

(Name des Zahlungsempfängers)

Ich/Wir ermächtige(n)

Eva Maria Martin

Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise(n) ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von

(Name des Zahlungsempfängers)

Eva Maria Martin

auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber (Vorname, Name)

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Kreditinstitut

BIC¹

IBAN

D E

Ort, Datum

(Unterschrift(en))

DC Hotzenplotz

Wichtige Info zur Competition: Auch jetzt findet jeden Freitag eine Competition im Vereinsheim des DC Hotzenplotz statt. Einlass ist ab 19:30 Uhr und Beginn um 20 Uhr. Das Startgeld beträgt ab 18 Jahren 1€. Bitte beachtet, dass seit dem 14.01. die 2G+ Regel in unserem Vereinsheim gilt. Jeder der kommen möchte, bringt bitte einen entsprechenden Nachweis mit. Wir wünschen good Darts.

TC BW Birstein

Wintermedenrunde: Herren 50 verlieren knapp, Damen 40 I verteidigen Tabellenführung!

TC Nidderau - H50 2:1: Formal waren die Birsteiner in dieser Partie Außenseiter, denn beide Kontrahenten hatten eine höhere Leistungs-kategorie. Doch Peter Köstner zeigte in seinem Einzel, dass er sich aktuell in einer guten Form befindet. Von Anfang an setzte er seinen Gegner unter Druck und hatte erst beim Stand von 5:1 in ersten Satz eine kleine Schwächephase. Letztlich verbuchte er aber einen sicheren 6:3-Satzgewinn. Der zweite Satz war eine klare Angelegenheit. Das 6:0 drückte die deutliche Überlegenheit des Birsteiners aus.

Im zweiten Einzel traf Christian Kult auf einen Gegner, dem er im Sommer in der Medenrunde in einer spannenden Partie unterlegen war. Und genauso ausgeglichen begann das Duell der beiden auch dieses Mal. Obwohl Kult mit seinen Aufschlägen und harten Vorhandbällen seinen Gegner immer in Bewegung hielt und lange in Front lag, musste er den hart umkämpften ersten Satz mit 5:7 abgeben. Im Zweiten fand er einfach keine Mittel mehr, um seinen Kontrahenten, der unerbittlich jeden Ball zurückbrachte, in Bedrängnis zu bringen. So stand leider letztlich ein klares 0:6 zu Buche. Im Doppel rechneten sich die Birsteiner einiges aus, denn sie hatten in allen bisherigen Pflichtspielen überhaupt nur eine einzige Doppelpartie verloren. Obwohl sie gut in die Partie kamen, konnte insbesondere Köstner nicht an die tolle Leitung im Einzel anknüpfen. Zu viele einfache Fehler führten dazu, dass das Match mit 4:6, 4:6 verlorenging. So musste man etwas enttäuscht eine 1:2-Niederlage quittieren.

TC Klein-Krotzenburg II - D40 I 0:3: Die Damen 40 I traten mit Sandra Kult und Silvia Bittner zum zweiten Winter-Medenspiel in der Halle in Rodgau gegen den TC Klein-Krotzenburg II an und fuhren einen ungefährdeten 3:0-Sieg ein. Sandra Kult konnte nach einigen sehr unglücklichen Niederlagen in der Vergangenheit wieder ihre gewohnte Spielstärke zeigen und gewann in einem gutem Spiel verdient mit 6:4, 6:3.

Silvia Bittner hatte nach langer Spielpause einen sehr ausgeglichenen ersten Satz, konnte dann aber im zweiten überzeugen und gewann ebenfalls glatt in zwei Sätzen mit 7:5 und 6:1. Für die eingespielten Kult/Bittner war das Doppel nur noch Formsache, da der Sieg bereits feststand. In nur 30 Minuten konnten die Birsteinerinnen ihre Doppelstärke abrufen und gewannen bei dem verkürzten Spiel, das bereits mit einem 2:2 in beiden Sätzen begann, klar mit 6:3, 6:3. Mit diesem klaren Erfolg befindet sich das Team weiterhin an der Tabellenspitze.

SVB Damengymnastik

Bei all unseren Sportprogrammen tritt die **2G Plus – Regel in Kraft!** Des Weiteren herrscht Maskenpflicht bis zum Trainingsbeginn und die Bitte um Einhaltung der AHA-Regeln. Aufgrund der aktuellen Corona Situation ist eine Teilnehmerbegrenzung notwendig. Somit laufen alle Kurse nur mit Voranmeldung.

Anmeldungen bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofert@t-online.de

Bauch Beine Po: Ran an den Winterspeck. Dienstags von 19:30 - 20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info und Anmeldung: Kailing@mail.de.

Fitness für Junggebliebene und GymFit bei Claudia pausieren zur Zeit. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225

Zumba, Jumping und Hula Hoop: Infos bei Elisabeth.

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

FAHRER auf 450 €-Basis gesucht!

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr. 17
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

DRK Schnelltestzentrum Schlüchtern passt Öffnungszeiten an

Wegen der großen Nachfrage passt das Schnelltestzentrum des DRK Kreisverbands Gelnhausen-Schlüchtern in Schlüchtern, Breitenbacher Straße 9, die Öffnungszeiten an. Ab 01. Februar gelten folgende Öffnungszeiten: Montag: 08.00 - 15.00 Uhr • Dienstag: 11.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: 11.00 - 18.00 Uhr • Donnerstag: 08.00 - 15.00 Uhr • Freitag: 11.00 - 18.00 Uhr • Samstag: 10.00 - 16.00 Uhr • Sonntag 10.00 - 16.00 Uhr
Termine können über die Internetseite des DRK Kreisverbands www.drk-gelnhausen-schluetchtern.de vereinbart werden.

Familientreffpunkt-Wonneproppen

Familienbegleitung & Beratung von Anfang an



Birgit Arnold

**FAMILIENTREFFPUNKT
Wonneproppen**

Telefon 06054-9060806
Langenmühlbacher Weg 20
63807 Wächtersbach

www.familientreffpunkt-wonneproppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Babymassage, Mutter-Kind-Gruppen für Babys ab 10. Woche und Kleinkinder bis 3 Jahre, Schreibbaby-Sprechstunde, Beratung bei Ein- & Durchfallschwierigkeiten des Babys, Beratung bei anspruchsvollen Babys, Kaiserschnittgruppe, Beratung nach belastender Geburt, Wellness-Massagen, geburtsvorbereitende Massagen, Babyschwimmen, Bauch-Beine-Po-Training

Die LOWA-
Winterkollektion
ist eingetroffen!

LOWA
simply more...

MADE IN EUROPE
QUALITY SINCE 1925

INNOX EVO GTX® LO | All Terrain Sport

www.lowa.com



ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

FATH

ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMERKURER

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

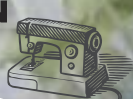
**Blumenfachgeschäft
& Fleuropservice**
Gärtnerweg 6
Brachtal
Tel. 06053/1754

Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten: Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr

**GARDINEN-DESIGN
SCHEURICH**

Gardinen und mehr...



Wir nähen
Ihre Ideen!

**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten

Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de



Ev. Pflegedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

Rosengarten 2a, 63633 Birstein

06054 8099827

birstein.gesundbrunnen.org

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich: Anfängertraining immer Donnerstag 18:00 - 19:30 Uhr, Jugendtraining: Dienstag 18:30 - 20:00 Uhr. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich: Dienstag ab 20:00 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

Runde vorübergehend ausgesetzt: Bis 13.02.2022 können Verbands-spiele nur im beidseitigen Einverständnis der Mannschaften ausgeübt werden. Angesichts der hochschnellenden Corona-Fallzahlen finden deshalb aktuell nahezu keine Spiele statt. Anfang Februar möchte der Verband über das Verfahren der restlichen Saison entscheiden.

3-Tageswanderung 2022: Hallo Wanderfreunde, vom 16.06.2022-19.06.2022 ist, sofern es Corona zulässt, die 3-Tageswanderung an den Spitzingsee geplant. Anmeldungen bitte bis 18.02.2022 bei Jörg Jackwerth oder Volker Schenk.

www.die-regionale.de
Termine im Büro bitte NUR nach
vorheriger telefonischer
Vereinbarung - 06054-1318!

**Andreas
Uebel**
Steuerberater



**Hiltrud
Lejko**
Steuerberater
angestellt nach § 58 StBerG



Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
☎ (0 60 54) 91 23 - 0

info@stb-uebel.de
www.stb-uebel.de

Geschäftszeiten:
Mo.-Do.: 8.30 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.30 - 13.00 Uhr

- ✓ Steuerberatung & -gestaltung
- ✓ Rechnungswesen
- ✓ Jahresabschluss
- ✓ Lohn- & Finanzbuchhaltung
- ✓ Betriebswirtschaftliche Beratung
- ✓ Existenzgründung
- ✓ Optimierungsberatung
- ✓ Personalwirtschaft
- ✓ Private Steuern & Vermögen

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Highlight im Januar:

Als erstes Highlight im neuen Jahr konnten die Verantwortlichen der JSG Obere Nidder/Birstein die neu angeschafften Trainingsanzüge in Empfang nehmen.

In Zusammenarbeit mit Michael Ehrlich von m.ehrlich sport in Stockstadt wurden für die Kicker von A- bis D-Jugend neue Trainingsanzüge angeschafft.

Die Anzüge, die alle mit Vereinsnamen und neuem Vereinlogo, sowie auch den Initialen der Jungs und Mädels beflockt sind, werden von den jeweiligen Betreuern in den einzelnen Mannschaften verteilt. (siehe Foto unten)

Ein großes Dankeschön an den Sponsor!

Ebenfalls wurde mit dem neuen Kooperationspartner m.ehrlich sport in Stockstadt auch ein neuer Onlineshop, explizit für die JSG Obere Nidder/Birstein, ins Leben gerufen. Hier können alle Spieler, Trainer, Betreuer, Eltern und Fans div. Artikel nachbestellen bzw. neu bestellen und auch das ein oder andere Schnäppchen finden. Viel Spaß beim Stöbern. <https://www.ehrlich-shop.de/c/jsg-obere-nidder-birstein>
Der neue ONLINESHOP

Teilnahme am Spendenprojekt "Partner der Region" der VR-Bank Fulda: Auch in diesem Jahr unterstützt die VR-Bank Fulda wieder heimische Vereine. Daher haben wir uns mit unserem Förderverein "Kinder- und Jugendfußball Birstein e. V." bei dieser Aktion angemeldet. Mit unserem Projekt "Trainingsanzüge" wollen wir einen weiteren Zuschuss zu den bereits angeschafften Trainingsanzügen erzielen, aber auch einen Anteil für die Ausstattung unseren kleinsten Kicker (E-Jugend bis G-Jugend) zur Verfügung stellen.

Schaut euch die Internet-Plattform der VR-Bank Fulda und unser Projekt einmal an:

<https://www.partnerderregion.de/project/trainingsanzuege/>

Wir freuen uns über jede auch noch so kleine Spende. Spendenbescheinigungen können natürlich ausgestellt werden.

Jugendfußball: unser Projekt. Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).



**Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung**

**Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege**



**Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau**

Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de



**Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Haustüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten! Schreinerei Gerl GmbH Steingesweg 15 63636 Brachtal-Hellstein Telefon: 0 60 54 / 70 60 20 Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0 E-Mail: info@gerl-gmbh.de
Innentüren	Insekten- schutz	

www.gerl-gmbh.de Ideen aus Holz

**Therapeutische Hypnose
bei Süchten und Abhängigkeit,
z.B. Raucherentwöhnung**

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-blum.de



NATURHEILPRAXIS
WERNER BLUM



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 6.2.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth
 Mi. 9.2.: 16.30 Uhr Gottesdienst im Altenhilfzentrum
 Sa. 12.2.: 10.00-15.00 Uhr Konfirmandentag
 So. 13.2.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein mit Begrüßung von Prädikant Nico Percz

Neuer Prädikant Nico Percz in den Gottesdiensten der Kirchengemeinde. Pfarrer Dürmeier wird Herrn Nico Percz in den nächsten 15 Monaten als Mentor während seiner Ausbildung zum Prädikanten begleiten. Prädikanten sind Laien, die sich darin ausbilden lassen, Gottesdienste vorzubereiten und zu halten. Im Gegensatz zu Lektoren dürfen sie Predigten eigenständig verfassen und Taufen durchführen. Herr Percz, der Mitglied der Kirchengemeinde Aufenau ist, wird in seiner Ausbildungszeit jeden Monat einen Gottesdienst in unserer Kirchengemeinde übernehmen. Dieser wird mit Pfarrer Dürmeier vorbereitet und nachbesprochen. Herr Percz ist außerdem einem Prädikantenkurs zugeordnet, welcher sich zu Unterrichtseinheiten an mehreren Wochenenden in Hofgeismar trifft oder online tagt. Auf der Homepage der Kirchengemeinde (ev-kirchengemeinde-birstein.de) ist mehr über ihn zu erfahren. Schon jetzt ist die Kirchengemeinde herzlich zum Gottesdienst am 13.2. in Birstein um 10 Uhr eingeladen. In ihm wird er sich vorstellen und auch die Predigt halten.

Erinnerung - Jubelkonfirmation 2022 – Mithilfe nötig - noch niemand hat sich gemeldet. Die silbernen Konfirmanden (1997), die goldenen Konfirmanden (1972) und die diamantenen Konfirmanden (1962) feiern einen gemeinsamen Festgottesdienst. Angestrebt wird dafür der Sommergottesdienst am 10. Juli um 10 Uhr. Je nach Coronasituation findet der Gottesdienst ausschließlich für die Jubilare und Jubilarinnen statt oder auch noch mit Gästen. Sollte das Wetter sehr schön sein, feiern wir vielleicht im Kirchhof. Zur Vorbereitung der Jubelkonfirmation werden Ansprechpartner aus den jeweiligen Gruppen gesucht. Bitte bei Pfarrer Dürmeier melden, Telefon 06054-401, Mail pfarramt.birstein@ekkw.de

Alle Gottesdienste nach 3G-Regeln! Es kann nur am Gottesdienst teilnehmen, wer entweder geimpft, genesen oder getestet ist (Schnelltests dürfen nicht älter als 24 Stunden, PCR-Tests nicht älter als 48 Stunden sein). Alle Teilnehmenden halten bitte einen Impf- oder Genesenennachweis bzw. eine Testbescheinigung am Eingang bereit, damit dieser kontrolliert werden kann. Es besteht während des Gottesdienstes eine Maskentragpflicht.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

6. Februar, 4. Sonntag vor der Passionszeit

10.00 Uhr: Gottesdienst in Unterreichenbach

13. Februar, Septuagesimae, 3. Sonntag vor der Passionszeit

10.00 Uhr: Gottesdienst in Untersotzbach

Bitte nehmen Sie nur an den Gottesdiensten teil, wenn sie geimpft, genesen, geboostert oder tagesaktuell getestet sind. Wir sind gehalten, das am Eingang zu kontrollieren. Zudem müssen, wir auch am Platz, Mund-Nasenschutz tragen. Wir verzichten auf Gemeindegesang.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist im Winter sonntags von 10–18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Pro Woche gibt bis Ende Februar immer nur einen Gottesdienst, einmal in Kirchbracht und einmal in Lichenroth, jeweils um 9.45 Uhr.

Sonntag 06.02.2022 um 9.45 Uhr in Kirchbracht

Sonntag 13.02.2022 um 9.45 Uhr in Lichenroth

Info: In unseren Gottesdiensten gilt die drei G-Regel. Wir möchten Sie bitten Geimpft – Getestet – oder Genesen zu sein, wenn Sie mit uns Gottesdienst feiern möchten.

Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) soll getragen werden. Singen (mit Maske) ist erlaubt. Es gilt weiterhin die 1,5 m Abstand, wenn jemand nicht geimpft ist und aus einem anderen Haushalt kommt. Die Händedesinfektion am Eingang und Ausgang ist erwünscht. Während des Gottesdienstes wird nach ca. 20 Minuten kurz gelüftet. Alle Maßnahmen dienen zum Schutz der Gottesdienstbesucher. Die Teilnehmerliste wird am Eingang wie bisher geführt. Bitte bringen Sie den Nachweis mit! Wir bitten um ihr Verständnis.

Offene Kirche: Unsere Kirchen sind sonntags von 10 – 18 Uhr geöffnet und laden ein zu Stille, Gebet und evtl. Singen.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 5.2.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse mit Blasiussegen
 So. 6.2.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Josef Becker, Eltern Jokkel, Kinder u. Enkel mit Blasiussegen
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse mit Blasiussegen
 Di. 8.2.: Bi. Das Pfarrbüro ist heute geschlossen, es ist dafür morgen geöffnet.
 Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse für verst. Anna u. Willibald Köhler u. verst. Geschwister (StM); zum Dank und als Fürbitte (Liam)
 Mi. 9.2.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.
 Fr. 11.2.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse zu Ehren der Gottesmutter anl. des Welttages der Kranken
 Sa. 12.2.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Rita Herchenröder, leb. u. verst. Angeh.; für verst. Herbert Günther u. Verst. d. Fam. Sethaler
 So. 13.2.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In eigener Sache: Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die bekannten Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des gesamten Gottesdienstes ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.** Wir bitten herzlich darum, auf die entsprechenden Abstände zu achten.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuens Schmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

6. Februar 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

7. Februar 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet

8. Februar 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs in der Kirche in Udenhain

20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

13. Februar 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein

10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

Angeichts der aktuellen Coronalage müssen wir darum bitten, dass nur Besucher zum Gottesdienst kommen, die geimpft, genesen oder frisch getestet sind (3-G-Regel), dies wird am Eingang kontrolliert. Mund-Nasenschutz ist während des Gottesdienstes zu tragen.

Bei allen Gottesdiensten gelten die jeweils aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können Sie auch ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 06.02.22.: 18 Uhr: Gottesdienst im DGH Streitberg
(nach 3-G Corona Regel)

So. 13.02.22.: 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg
(nach 3-G Corona Regel)

So. 20.02.22.: 18 Uhr: Gottesdienst im DGH Leisenwald
(nach 3-G Corona Regel)

So. 27.02.22.: 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Spielberg
(nach 3-G Corona Regel)

In allen DGHs und Kirchen gilt durchgehend die Maskentragepflicht. Auch wollen wir auf die Abstandsregel achten. Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt: Tel. 06054-9097091.

Auch auf der Homepage (www.ev-spielberg-waldensberg.de) können die aktuellsten Informationen abgerufen werden!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR HITZKIRCHEN

Gottesdienststermine

Sonntag 6.2.2022

10:00 Uhr Kefenrod

11:00 Uhr Burgbracht

Sonntag 13.2.2022

10:00 Uhr Hitzkirchen

11:00 Uhr Kefenrod

Sonntag 20.2.2022

10:00 Uhr Burgbracht

11:00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag 27.2.2022

10:00 Uhr Kefenrod

11:00 Uhr Burgbracht

Freitag 4.3.2022

19:00 Uhr Kefenrod - Weltgebetstag

Bei allen Gottesdiensten gilt die 3G-Regel!!

Es kann nur am Gottesdienst teilnehmen, wer entweder geimpft, genesen oder getestet ist. Ein Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein, ein PCR Test nicht älter als 48 Stunden. Alle Teilnehmer halten bitte einen Impfnachweis oder Genesenennachweis beziehungsweise eine Testbescheinigung bereit, dies wird am Eingang kontrolliert. Es besteht während des Gottesdienstes eine Maskenpflicht.



Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



Aufruf zur Teilnahme am Wettbewerb „Jugend malt“

Aktion des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Kunst zum Thema „RESPEKT gemalt“

Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 16 Jahren können ihre kreativen Arbeiten bis 31.3. als Wettbewerbsteilnehmer einreichen. Jeweils fünf Siegerbilder werden in drei Kategorien (Altersklasse 6 bis 8 Jahre, 9 bis 12 Jahre, 13 bis 16 Jahre) mit einem Geldpreis prämiert. Für Schulklassen gibt es zudem zwei Sonderpreise. Die Siegerbilder werden nach dem Wettbewerb an unterschiedlichen Orten in Hessen ausgestellt. Mit dieser Aktion ruft das Land Hessen die Kinder und Jugendlichen auf, sich auf kreative Art und Weise mit wichtigen gesellschaftlichen Themen zu beschäftigen. Informationen zur Ausschreibung gibt es unter:

<https://wissenschaft.hessen.de/Foerderung-finden/> Wettbewerbe-und-Auszeichnungen/Jugend-malt

**WIR MACHEN IHREN TRAUM
VOM EIGENHEIM WAHR!**

WISH IMMOBILIEN

Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie Immobilien von Sylt bis zum Bodensee!

www.wish-immobilien.de

SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerzte Kunden.

info@wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.

HOLZ-BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben, Höhen erhältlich!

Ca. 10.000 m² an Lager

pro m² ab 7,99 €

Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de

Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**Baumpflege
Max Höhn**

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

www.die-regionale.de

**KAROSSERIE- UND
FAHRZEUGBAU PEPPEL**

Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

**S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design**

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

*Termine nur nach
vorheriger Vereinbarung!*

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie uns auch auf:  

**Redaktionsschluss
dienstags, 17 Uhr!**

Virtueller Tag der offenen Tür an der Friedrich-August-Genth-Schule

Am Samstag, dem 05.02.2022, lädt die Friedrich-August-Genth-Schule in der Zeit von 9.00 Uhr – 12.30 Uhr zum diesjährigen virtuellen Tag der offenen Tür ein.

Gerne hätte die FAG-Schule einen persönlichen Einblick in das Schulleben gewährt, doch aufgrund der aktuellen Pandemielage ist auch in diesem Schuljahr eine Vorstellung vor Ort leider nicht möglich. So hofft die Schulgemeinde, mithilfe ihres virtuellen Angebots auf der Homepage (www.genth-schule.de) für die Schule begeistern zu können.

Bereits ab 9 Uhr kann man die FAG-Schule über einen Link auf der Startseite der Homepage digital erkunden und einen Einblick in das umfangreiche Angebot erlangen.

Um 10 Uhr begrüßt der Schulleiter, Dirk Eckrich, alle Interessierten online in einer Videokonferenz. Auch hierzu wird ab dem 04.02.2022 ein Link auf der Startseite der Homepage zu finden sein.

In dieser Videokonferenz informieren das Schulleitungsteam sowie Kolleginnen und Kollegen über die Modalitäten des Übergangs von der Grundschule zur weiterführenden Schule. Darüber hinaus werden die iPad-Klasse, die Freie Selbstständige Arbeit, die pädagogische Mittagsbetreuung und vieles mehr ausführlich vorgestellt.

Von links nach rechts: Dirk Eckrich (Schulleiter), Sabine Braun (stellvertr. Schulleiterin), Mark Zadra (Gymnasialzweigleiter), Christiane Edo Ros (pädagogische Leiterin), Katja Asimyadis (Koordinatorin für die 5. Klassen), Bettina Klös (Hauptschulzweigleiterin)



MITARBEITER GESUCHT!

KÜHNHACKL BAU GmbH

seit 1958



Ihr kompetenter Partner am Bau

63636 Brachtal-Udenhain

Eichrain 2

Tel. 06054/2350

Mobil 0171/514 74 76

www.kuehnhackl-bau.de • info@kuehnhackl-bau.de

**Unsere
Leistungen:**

Neubau

Industriebau

Umbau

Abbruch

Sanierung

Außenanlagen

und vieles mehr

Deutsches Rotes Kreuz 
DRK-Blutspendedienst
Baden-Württemberg | Hessen
gemeinnützige GmbH

Pressemitteilung

Januar 2022

Jede Blutspende zählt!

Der DRK-Blutspendedienst bittet dringend zur Blutspende

Täglich werden Blutspenden für die Heilung und Lebensrettung von Patienten dringend benötigt. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit von Blut können keine Reserven aufgebaut werden.

Daher bittet das DRK alle Gesunden zur Blutspende am:

Freitag, dem 18.02.2022
von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr
DGH Unterreichenbach, Hauptstr. 1
63633 Birstein-Unterreichenbach



Zur Sicherheit der Spender muss im Vorfeld ein Termin reserviert werden.
Alle verfügbaren Termine finden Sie online unter: terminreservierung.blutspende.de

Auf allen DRK-Blutspendeterminen gilt die 3G-Regel!

Aufgrund der bundesweit stark angestiegenen Corona-Neuinfektionen erhalten ausschließlich Menschen Zutritt zum Blutspendelokal, die den Status geimpft, genesen oder getestet erfüllen. Bitte entsprechende Nachweise mitbringen (Antigen-Schnelltest nicht älter als 24 Stunden, PCR-Test nicht älter als 48 Stunden). Um Wartezeiten und größere Menschenansammlungen vor Ort zu vermeiden, können keine Tests beim Blutspendetermin vor Ort angeboten werden.

Nach einer SARS-CoV-2-Impfung können Sie, vorausgesetzt Sie fühlen sich wohl, am Folgetag der Impfung Blut spenden. Wer Blut spendet, sollte gesund sein und sich fit fühlen.

Alle Informationen finden Sie unter www.blutspende.de/corona.
Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**.

Maschinenfabrik Wüstwillenroth GmbH



Wir sind ein mittelständisches, erfolgreiches Familienunternehmen mit über 70 Mitarbeitern. Mit hochwertigen Maschinen stellen wir spezialisiert innovativ und qualitativ anspruchsvolle Produkte und Systemkomponenten für den Maschinen- und Anlagenbau und auch für weitere technische Bereiche, wie z. B. die Medizintechnik, her.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als:

Mitarbeiter Qualitätssicherung (m/w/d)

mit guter Erfahrung, guten Kenntnissen in der Prüf- und Messtechnik und mit hohem Qualitätsbewusstsein

Mitarbeiter Schweißer MAG (m/w/d)

mit fundierter Erfahrung, auch in mehrlagigem Schweißen

Mitarbeiter Schlosser/Metallhelfer (m/w/d)

mit Ausbildung in einem Metallberuf
zur Mithilfe und zum Einsatz in der Schlosserei und Bearbeitung

Hausmeister (m/w/d)

mit handwerklicher Erfahrung auf Minijob-Basis

Wir bieten Ihnen leistungsgerechte Vergütungen sowie Sonderzahlungen, ein angenehmes Arbeitsklima in einem kreativen und motivierten Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Es lohnt sich!



Köhlerstraße 9
63633 Birstein
www.mf-wwr.de

Tel.: 0 66 68 / 9 19 89-0
Fax: 0 66 68 / 9 19 89-29
information@mf-wwr.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Bekannten und
Nachbarn für die Glückwünsche und Geschenke
zu unserer

Goldenen Hochzeit.



Elvira
& Reinhard
Kempel

Oberreichenbach, im Januar 2022

Impfen ohne Termin in Wächtersbach täglich möglich

Die Impfstelle in der Heinrich-Heldmann-Halle in Wächtersbach bietet täglich Impfungen ohne Termin an. Wer noch eine Impfung benötigt – ob Erst-, Zweit- oder Booster-Impfung, kann den schützenden Pils jederzeit unkompliziert erhalten.

Betreiber der Impfstelle in Wächtersbach ist der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern, die Impfstelle ist Teil der „Dein Pflaster“-Kampagne des Main-Kinzig-Kreises.

„Wir haben derzeit noch Kapazitäten frei“, betont Steffen Zentgraf, der beim DRK für die Impfstelle verantwortlich ist. Nach den aktuellen Empfehlungen der Ständigen Impfkommission (Stiko) können Booster-Impfungen derzeit drei Monate nach der zweiten Impfung durchgeführt werden, das gilt auch für Jugendliche ab zwölf Jahren.

Die Impfstelle des DRK Kreisverbands Gelnhausen-Schlüchtern in der Heinrich-Heldmann-Halle in Wächtersbach arbeitet ab 01. Februar mit veränderten Öffnungszeiten. An zwei Tagen ist die Impfstelle, die in die Kampagne „Dein Pflaster“ des Main-Kinzig-Kreises eingebunden ist, dann bis 18.00 Uhr geöffnet. Die Impfstelle ist ab 01.02. wie folgt geöffnet:

Montag und Dienstag, 08.00 – 13.00 Uhr;

Mittwoch bis Freitag, 13.00 – 18.00 Uhr;

Samstag und Sonntag, 10.00 – 15.00 Uhr Wer einen Termin vereinbaren möchte, kann sich über die Internetseite des DRK Kreisverbands einen freien Termin sichern.

Alle anderen Impfwillige sind jederzeit während der Öffnungszeiten herzlich willkommen, das gilt auch für Personen aus anderen Landkreisen. Weitere Informationen gibt es unter <https://www.mkk.de/aktuelles/corona/deinpflaster/DeinPflaster.html>.

Baudekoration POHLE

Inh. Malermeister R. Buske



Oberlandstr. 6

63633 Birstein-Fischborn

☎ 06054-1316 • 0177-6899528

oder 0177-6463092

Mail: malermeister-buske@arcor.de

- Anstricharbeiten
innen und außen
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz

Spezieller Impftag für Kinder

Am Samstag, den 05. Februar 2022 bietet die Impfstelle des DRK Kreisverbands Gelnhausen-Schlüchtern in der Heinrich-Heldmann-Halle in Wächtersbach von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr einen speziellen Impftag für Kinder an.

Eine Kinderärztin ist vor Ort, verimpft wird der Kinder-Impfstoff von Biontech.

Termine können über das Portal „Dein Pflaster“ des Main-Kinzig-Kreises oder direkt unter <https://tevis.ekom21.de/mkk/select2?md=6> gebucht werden. Darüber hinaus sind an diesem Tag auch Impfungen für Erwachsene möglich.

Einladung zum Infotag „Rehkitzrettung“

Der kürzlich gegründete Verein „FreiKitz – Freiensteinauer Kitzrettung e.V.“ lädt Sie zusammen mit der Gemeinde Freiensteinau zu einem Infotag rund um das Thema „Rehkitzrettung“ ein. Unterstützt wird das Ganze vom Tier- und Naturschutzverein unterer Vogelsberg e.V. sowie der Kitzrettung-Hilfe.

Der Infotag beginnt am **06. März 2022** im Bürgerhaus, Rue de Tourouvre 5 in 36399 Freiensteinau.

Programm: 10:00 Uhr Begrüßung und Eröffnung,

Bürgermeister Freiensteinau und FreiKitz e.V.

Vortrag zur rechtlichen Situation

Adolf Tausch, Kreisjagdberater und Bezirksjagdberater Hessen,

Direktor des Amtsgerichts a. D.

Offene Fragerunde

13:30 Uhr Drohnenvorführung

Markus Wrobel und FreiKitz e.V.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, sodass man sich zwischendurch in lockerer Atmosphäre gegenseitig kennenlernen und an den verschiedenen Infoständen ungezwungen informieren kann. Dort erfahren Sie als Landwirt, Jagdpächter oder Interessierter Wissenswertes zur Rehkitzrettung und wie Sie beispielsweise freiwilliger Helfer werden können. Daher ist diese Veranstaltung für jeden gedacht, der die Region unterstützen möchte – egal ob jung oder alt!

Die Veranstaltung findet mindestens unter der 2G-Regelung statt (bitte Nachweise mitbringen). Weitere Einschränkungen sind vorbehaltlich etwaiger Regelungen möglich.

Sie haben an diesem Tag keine Zeit? Kein Problem! Eine ähnliche Veranstaltung vom Hessischen Bauernverband e.V. und der Hessischen Landjugend e.V. können Sie stattdessen Anfang April 2022 besuchen. Wir freuen uns auf rege Teilnahme und einen interessanten Austausch. FreiKitz – Freiensteinauer Kitzrettung e.V.

Hofweg 4, 36399 Freiensteinau, Tel. 0160-2772337

Mail: freikitz@gmx.de

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz



Reinhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

End-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sierbawäsche • Dekoration • Befriedigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersatzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare

Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

Redaktionsschluss dienstags 17 Uhr!

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung
nur nach
telefonischer
Absprache unter
06054-1318.**

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich Nacht wird.

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.



H. Dieter Butschke

geb. Meier

* 01.08.1953

† 23.01.2022

In ewiger Liebe
Stephanie Butschke
Alexandra Huth
Heidi Loroff
Katarina Keller
Dagmar Butschke
sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Udenhain statt.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst,
siehst die Blumen nicht mehr blühen, weil der Tod nahm deine Kraft.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Waltraut Zimmermann

geb. Wagner

* 03.11.1935

† 21.01.2022

In stiller Trauer
Monika und Kurt
Rolf und Bettina
Bianca und Achim
sowie alle Angehörigen

Hitzkirchen, im Januar 2022

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den
11. Februar 2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hitzkirchen statt.*

Wir danken herzlich für alle Anteilnahme.



*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch, zu lachen.
Lasst mir einen Platz in eurer Mitte,
so, wie ich ihn im Leben hatte.*

Nach einem Leben voller Liebe und Fürsorge für ihre Familie verließ uns

Liesel Kreuzer

geb. Ott

* 29.7.1936 † 29.1.2022

In stiller Trauer
Fritz und Robert Kreuzer
Günter, Sandra und Emelie Kreuzer
sowie alle Angehörigen

Streitberg, im Februar 2022

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 8. Februar 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Streitberg statt.



*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist Freiheit für die Seele und Trost für uns alle.*



Wir müssen Abschied nehmen von

Ewald Schmidt

* 05.03.1942

† 25.01.2022

In Liebe
Deine Renate
Andrea und Norbert
sowie alle Angehörigen

Lichenroth, im Februar 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



*An ein fernes Ufer wurde deine Seele getragen,
doch unsere Gedanken finden den Weg dorthin.*

Getröstet von der herzlichen Anteilnahme,
die uns zum Tode unserer lieben Verstorbenen

Anna (Anni) Rendler

* 16.06.1927 † 03.01.2022

auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht wurde,
möchten wir hiermit Danke sagen.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dürmeier für die einfühlsamen Worte bei der Urnenbeisetzung, dem Bestattungsinstitut Schmelz für die würdevolle Begleitung und Gestaltung der Trauerfeier, den Ärzten Dr. Munker und Dr. Birkenberger mit Team, die sich immer sehr liebevoll um sie gekümmert haben und den Angestellten des Birsteiner Altenheimes, die sie im letzten halben Jahr ihres Lebens so herzlich betreut haben. Danke auch an alle, die sie nach Hause gefahren haben, wenn sie wieder mal eingekauft hatte.

Im Namen aller Angehörigen
Monika und Wolfgang Matthäs

Birstein, im Januar 2022

*Familien-
anzeigen*



NACHRUF

Josef Zdrahal

* 10.07.1940

† 05.02.2021



*Und überall sind da Spuren Deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Sprüche und Augenblicke. Sie
werden uns an Dich erinnern, uns glücklich und
traurig machen und Dich nie vergessen lassen.*

**Deine Ehefrau Waltraud,
Manuela, Pascal & Nadine,
Michelle & Marcel**



*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*



*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*



Danke

Was bleibt, ist die Erinnerung

Klaus Weber

1980 – 2021

Wir bedanken uns bei allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten.

Danke an Herrn Pfr. Böhme für die würdevolle Trauerfeier. Danke der Pietät Schmelz für die einfühlsame Begleitung.

Familie Weber

*Danke für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.
Danke für die Hand, die so hilfreich war. Danke, dass es Dich gab.*



Wir nehmen Abschied von

Hans-Jürgen Ott

* 11.09.1956

† 21.01.2022

In Liebe

Sigrid Ott

im Namen aller Angehörigen

Helfersdorf, im Januar 2022

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 18. Februar 2022 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Helfersdorf statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis im RuheForst.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen
von unserem geliebten Vater, Schwiegervater,
Opa und Uropa



Willi Schultheis

* 16.11.1929

† 19.01.2022

In tiefer Trauer

Werner und Karin Schultheis

Bernd und Carmen Schultheis

Udo Schultheis

Anja und Frank Brezing

sowie alle Enkelkinder mit Familien

Udenhain, im Januar 2022

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,
dem 16. Februar 2022, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Brachtal-Udenhain statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.*

Für alle Anteilnahme danken wir herzlich.

ImmoHessen Immobilien Maklerbund
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hotels etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.
Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

3 Zi.-Whg., ca 89m³ im 1. OG. eines ruhigen und gepflegten Hauses, 1 Südbalkon ca. 9m², Wohnküche, Tageslichtbad mit Wanne, sep. Toilette, Kellerabteil in Kefenrod-Helfersdorf zu vermieten. Anfragen unter: 0172 9412525

Birstein-City: 4 Zi.-Wohnung zu vermieten, 81 qm, ab 1.3. frei, 450,- € + Umlagen • Tel. 06054-909462 oder 0179-2148722

Birstein-Fischborn: 4 Zimmer-Wohnung, 117 qm, Küche, Bad, Abstellraum, 60 qm Balkon, Waschküchenanteil, Kellerraum, PKW-Stellplatz, ab sofort zu vermieten. Keine Haustiere. KM 550,- € + NK + KT • Tel. 06054/5183

Schlierbach: 1 Zi.-Whg., EG, 36,5 qm, EBK, Duschbad, Waschm.-Stellpl., Terrasse, Gartennutzg., Waldrandlage mit Wanderweganbg., KM 300 € plus NK und 2 MM KT. Frei ab 01.03.22, Tel. 06053-3817

Der IVJ-Home Immobilientipp

Der Traum vom Eigenheim wird nicht nur durch steigende Kaufpreise immer unerreichbarer, auch die jetzt steigenden Baufinanzierungszinsen sorgen für finanzielle Hürden. Banken sollen demnächst zusätzliche Risikopuffer in ihren Bilanzen bilden, schreibt die Welt, damit werden Hypothekendarlehen für Banken teurer und noch weniger lukrativ. Die Zeiten mit eng gestrickten Baufinanzierungen sind damit vorbei. Kaufinteressenten mit wenig Eigenkapital oder anderen Sicherheiten werden es zukünftig noch schwerer haben, einen Kredit zu bekommen.

Schon jetzt scheitert der Kauf meistens am geringen Eigenkapital.
Blieben Sie informiert!

Ihre Nadja Jockram

IVJ-HOME.COM
 Industriestraße 9-11
 63633 Birstein

Schlierbach: 2 Zi.-Whg., EG, 67 qm, EBK, Bad, Schl.-Zi. kann übernommen werden, Waschm.-Stellpl., Garage, überdachte Terrasse, Gartennutzg., Waldrandlage mit Wanderweganbg., KM 550 € plus NK und 2 MM KT. Frei ab 01.03.22, Tel. 06053-3817

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Schlierbach: 2 Zi.-DG-Whg., 59 qm (inkl. Schrägenabzug, Grundfl. 72qm), EBK, Duschbad, Waschm.-Stellpl., Gartennutzg. mögl., Waldrandlage mit Wanderweganbg., KM 450 € plus NK und 2 MM KT. Frei ab 01.03.22 evtl. auch später, Tel. 06053-3817

Helfersdorf: 2 Zi.-Whg., 68 qm, Bad/Dusche/WC, Loggia, 340,- € kalt + Umlagen + KT, ab 1.4. zu vermieten • Tel. 06054-385
 Birstein-OT: sehr schönes Baugrundstück, 780 qm, Ortsrandlage, alle Anschlüsse vorhanden und bezahlt sowie Straßenbeiträge, VB 120,- €/qm. Bei Bebauung bis

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN

erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776

info@schlossberg-immobilien.de



**Vereinbaren Sie einen
unverbindlichen Beratungstermin!**

31.12.2023 45.000 € Förderung
 ohne Rückzahlung. Tel. 06054/
 6113

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Birsteiner sucht zur Familiengründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com** Haustierfreundliche Wohnung (ca 60 qm) in Brachtal oder Wächtersbach (Stadtteile) von Einzelperson gesucht. Tel. 015142895493

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Ställen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt!



Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung

**Ihre Hundeschule in
Brachtal**

Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin
 Telefon: 06054 - 914187
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.bracht-hunde.de

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt.

Andreas LÖFFLER

Dachdeckermeister

Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen

- Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen
- Holzschindelung • Wandverkleidungen
- Gerüstbau • Bauspenglerei



Telefon 06054/6451

Verstärkung für unser Team gesucht!
Wir bieten einen Ausbildungsplatz und freuen uns über deine schriftliche Bewerbung.

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de

Suche für 3 Stunden in der Woche zuverlässige Putzhilfe in Birstein OT Bösgesäss. 01573 1377802
Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltsunterstützung für Senioren und jüngere Kranke im Raum Kefenrod, Birstein, Brachtal, Wächtersbach. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail, Tel: 06049-9525875, 0151-53 53 54 78 info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Er erfüllt das Begehren derer, die ihn fürchten; er hört ihr Schreien und rettet sie. (Psalm 145,19) •

Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis
Einkaufstrolley, neu, NP 68,00 €, günstig abzugeben • Tel. 06054/2359

Zu schade für die Mülltonne?
Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Das Kulturcafé Fliegende Ente bleibt weiterhin wegen steigender Inzidenz geschlossen. Aber wir geben die Hoffnung auf den Kaffeeklatsch mit Ihnen, den üppigen Torten und leckeren herzhaften Speisen nicht auf! Bleiben Sie gesund.

Kork-Dämmplatten, 12 Pakete à 3 Stk., 100x50x3 cm, VB 340 €, original verpackt • Tel. 0172-6602336

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezent Dinnermusik bzw. Untermauerung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

Seefisch & Delikatessenhandel Rühl



Frischfisch, Räucherfisch & Feinkostsalate
finden Sie jetzt jeden Mittwoch von 8.30-13.30 Uhr bei Ihrem REWE-Markt Herzing in Birstein

persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

9 Druckerpatronen für CANON-Drucker CLI-524/PGI-520 BK Set • Tel. 06054-330

1 Holzschreibtisch 140x60x74 cm, dunkelbraun gebeizt, mit kleinem Aufsatzregal, von JSK • Tel. 06053-618492

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Auch in der Ausgabe der REGIONALE vom 14.1.2022 war es in Papierform für Sie abgedruckt, falls Sie nicht die technischen Möglichkeiten haben, es auszudrucken. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

**Ärztlicher Notdienst****Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–00:00 Uhr.**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**Bereitschaft der Apotheken**

Sa. 05.02. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
 So. 06.02. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
 Mo. 07.02. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
 Di. 08.02. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
 Mi. 09.02. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
 Do. 10.02. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
 Fr. 11.02. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
 Sa. 12.02. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
 So. 13.02. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
 Mo. 14.02. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Füllern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

HebammeRomina **Guhlke**, Büdinger Str. , 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646****Kranken- und Altenpflege**

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern

Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

HörgeräteakustikE-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240****Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung**

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle The-
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser,
 RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255******Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796****

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Bopath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699
 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**
Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöh-
 nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
 Obersotzbach **06054-9131-31**

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Tiergestützte Interventionen

Begegnungshof EntdeckerHerzen www.hof-entdeckerherzen.de
 tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),
 Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

Qualifizierte TagesmutterVanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

ORIGINAL Sotzbacher

Aus der Region – für die Region!

Fruchtsäfte • Apfelwein
Angebote gültig vom
05. bis 18.02.2022
solange der Vorrat reicht!

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!

 Original, Medium oder Naturell 12x0,75 l Glas / 12x0,7 l Glas € 5,00 + Pfand	 Original, Medium, Sanft, Naturell 12x1,0 l PET € 6,00 + Pfand
 Apfel-Grapefruit 6x1,0 l Glas € 7,50 + Pfand	 Nollen Erben Spätburgunder Rotwein trocken 1,0 l Flasche € 4,00

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
 63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
 www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
 Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN



Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum



Lust auf Veränderung? In unserem Seminar- und Kurzentrum ist immer etwas los. Teamspirit und tolle Gäste erwarten Dich hier als

Reinigungskraft (m/w/d)

- Reinigen der Zimmer und Gemeinschaftsräume
- Materialien und Räume für Seminare und Kuren vorbereiten

Küchenhilfe (m/w/d)

- Schälén, Schnippeln, Rühren in der vegetarischen Ayurveda-Küche
- Tische eindecken, dekorieren und Gäste bewirten
- Das Geschirr und die Küche reinigen

Was bieten wir Dir?

- Anstellung auf 450 €-Basis, in Teil- oder Vollzeit
- Ein schönes Arbeitsumfeld und abwechslungsreiche Aufgaben
- Faire Bezahlung und geregelte Arbeitszeiten

Auch Bewerbungen von Schülern (m/w/d) sind willkommen!

Einfach anrufen oder eine Email senden an:

Rosenberg Health & Management GmbH & Co. KG
 Gabi Rüeck, Forsthausstr. 6, 63633 Birstein-Obersotzbach
 Tel. 06054-9131-23, jobs@rosenberg-ayurveda.de

www.rosenberg-ayurveda.de

BAUDEKORATION

JÖRG ZAUNER
Malermeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
 Vollwärmeschutz • Trockenbau
 Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain
 Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933

GARDINENSTUDIO
Mehring Inh. Bianca Mehring

**Jetzt NEU: Maßanfertigungen von Gardinen oder
 Auflagen für Wohnmobil oder Wohnwagen!**

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissees, Innenrollös und Lamellengarnituren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

IHR AUSSTATTER AUCH FÜR GEWERBEOBJEKTE!!! Ich berate Sie gerne.

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565
 info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Fr von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen
 Do 9-12 & 15.30-18 Uhr • weitere Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Sonnenhof
 LANDGASTHAUS

Sonnenhofstr. 2, 63633 Birstein-Untersotzbach
 Telefon: (06054) 900513, Telefax: (06054) 900449
 www.sonnenhof-birstein.de, Email: hof@sonnenhof-birstein.de

Speiselokal und Partyservice

Unsere Aktionen im Februar:

Valentinstag, Montag, 14.02.22 ab 18.00 Uhr
3 Gänge Schlemmer Menü
oder à la Carte

Vom Donnerstag, 17.02. bis Sonntag, 20.02.
Fischgerichte zum Schlemmen und Genießen

Freitag, 25.02. ab 17.00 Uhr
Knoblauch-Hähnchen mit Pommes und Salat
 (Hähnchen kann auch ohne Knoblauch bestellt werden)

An allen Tagen bitten wir um Vorbestellung und Reservierung. Alle Menüs und Preise finden Sie auf unserer Homepage unter www.sonnenhof-birstein.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
 Donnerstag bis Samstag ab 17:00 Uhr
 Sonntag ab 11.00 Uhr durchgehend und nach Absprache
 ab 10 Personen außerhalb der regulären Öffnungszeiten
 Ihr Team vom Sonnenhof



Sicherer, unbefristeter, familienfreundlicher Arbeitsplatz

Wir suchen:

- Stellv. PDL
- Examierte Gesundheits- und Krankenpfleger/innen
- Examierte Altenpfleger/innen
- Examierte Alten- und Krankenpflegehelfer/innen
- Quereinsteiger für Haushalt, Pflege und Betreuung

Verschiedene Arbeitszeitmodelle (Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe)

Kontakt

✉ herzenspflege@web.de

☎ 06054 – 45 79 260

📠 06054 – 45 79 261

Inhaberin: Michaela Kliehm-Eckert
Pflegedienstleitung, Altenpflegerin

Hauptstraße 17
63636 Brachtal – Udenhain